

PHILIPS

DAB+ радио

5000 Серия

R5005

РЪКОВОДСТВО за употреба



Регистрирайте продукта си и получите поддръжка на
www.philips.com/support

Съдържание

1	Важно	2
	Безопасност	2

2	Вашето FM/DAB радио	3
	Въведение	3
	Какво има в кутията	3
	Преглед на главния модул	4

3	Започнете	5
	Подготовка на радио антената	5
	Свързване на захранването	5
	Включване	5
	Регулиране на силата на звука	5
	Превключване в режим на готовност	5

4	Слушане на DAB радио	6
	Настройване на DAB радиостанции	6
	Съхраняване на DAB радиостанции	6
	Избор на предварително зададена DAB радиостанция	7
	Използване на менюто в режим DAB	7
	Показване на DAB информация	7

5	Слушане на FM радио	8
	Настройване на FM радиостанции	8
	Съхраняване на FM радиостанции	8
	Избор на предварително зададена FM радиостанция	8
	Използване на менюто в режим FM	9
	Показване на FM информация	9

6	Слушане на FM радио	10
	Задаване на таймер на алармата	10
	Задаване на таймер за заспиване	10

7	Информация за продукта	11
	Спецификации	11

8	Отстраняване на неизправности	12
----------	--------------------------------------	-----------

9	Известие	13
	Съответствие	13

1 Важно

Безопасност



Предупреждение

- Никога не сваляйте корпуса на това радио.
- Никога не смазвайте никоя част от това радио.
- Никога не поставяйте това радио върху друго електрическо оборудване.
- Дръжте това радио далеч от пряка слънчева светлина, открит пламък или топлина.
- Уверете се, че винаги имате лесен достъп до захранващия кабел, щепсела или адаптера, за да изключите радиото от захранването

- Прочетете и следвайте тези инструкции.
- Уверете се, че има достатъчно свободно пространство около продукта за вентилация.
- За всякакви сервизни услуги се обръщайте към квалифициран сервизен персонал. Сервиз е необходим, когато радиото е било повредено по какъвто и да е начин, като повреда на захранващ кабел или щепсел, разлята течност или попаднали предмети в радиото, радиото е било изложено на дъжд или влага, не работи нормално или е изпуснато.
- Използвайте само приставки/аксесоари, посочени от производителя.
- Използвайте само захранващи устройства, посочени в ръководството за потребителя.
- Изключете този продукт по време на гръмотевични бури или когато не се използва за дълги периоди от време.

- Продуктът не трябва да бъде излаган на капане или разливане на вода.
- Не поставяйте никакви източници на опасност върху продукта (например пълни с течност предмети, запалени свещи).
- Когато Директният щепсел на адаптера се използва като устройство за изключване, устройството за изключване трябва да остане в готовност за работа.
- Не използвайте този апарат близо до вода
- Инсталирайте в съответствие с инструкциите на производителя.
- Не инсталирайте в близост до източници на топлина като радиатори, топлинни регистри, печки или други устройства (включително усилватели), които произвеждат топлина.

2 Вашето FM/DAB радио

Поздравления за вашата покупка и добре дошли във Philips! За да се възползвате напълно от поддръжката, която Philips предлага, регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome.

Въведение

С това радио, можете:

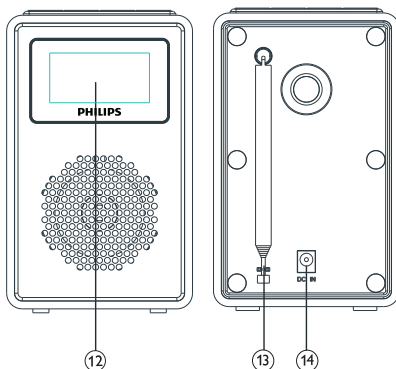
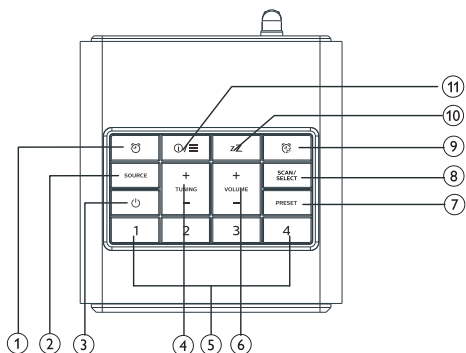
- слушайте и FM радио и цифрово аудио излъчване (DAB).
- бъдете информирани за часа.
- задайте две аларми.

Какво има в кутията

Проверете и идентифицирайте съдържанието на вашия пакет:

- FM/DAB радио
- Адаптер за захранване
- Ръководство за бързо стартиране
- Листовка за безопасност и гаранция

Преглед на радиото с часовник



1 ⏰ **Аларма**

- Задаване на аларма.
- Активиране или деактивиране на таймера на алармата.

2 **SOURCE**

- Избор на източник: DAB или FM радио.

3 **⏻**

- Включване на радиото.
- Превключване в режим на готовност.

4 **TUNING+/-**

- Настройване на FM станция.
- Навигиране в списъка с DAB станции.
- Навигиране в FM/DAB меню.

5 **Предварително зададени станции (1, 2, 3, 4)**

- Съхраняване/директен достъп до предварително зададени 1, 2, 3 или 4.

6 **VOLUME+/-**

- Натиснете, за да регулирате силата на звука.

7 **PRESET**

- Съхраняване на радиостанции.
- Показване и избор на предварително зададени станции.

8 **SCAN/SELECT**

- Натиснете, за да потвърдите избор.
- Натиснете и задръжте, за да сканирате автоматично цялата станция в режим FM тунер.

9 **⌚ **ОТЛАГАНЕ****

- Отлагане на алармата.

10 **zZ **СПЯЩ РЕЖИМ****

- Задаване на таймера за сън.

11 **ⓘ/≡ **ИНФО/МЕНЮ****

- Натиснете, за да изведете информация в режим FM/DAB.
- В работен режим натиснете и задръжте за достъп до горното меню.

12 **ЕКРАН НА ДИСПЛЕЯ**

- Показване на текущия статус.

13 **Радио антена**

- Подобряване на радиоприемането.

14 **DC IN**

- Свържете се към доставения захранващ адаптер.

3 Започнете

Винаги следвайте последователно инструкциите в тази глава.

Подготовка на радио антената

За по-добър радиоприем, напълно разширете и регулирайте позицията на антената.

Забележка

- За да предотвратите смущения, поставете антената възможно най-далеч от всички други източници на излъчване.

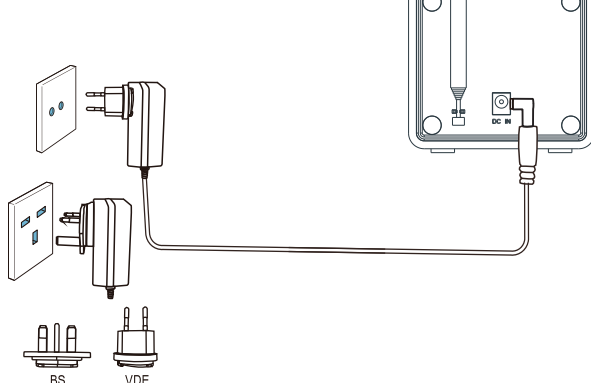
Свързване на захранването

Внимание

- Риск от повреда на продукта! Уверете се, че напрежението на мощността съответства на напрежението, отпечатано на гърба или долната страна на радио часовника. Риск от електрически удар! Когато изключвате щепсела за променлив ток, винаги дърпайте щепсела от контакта. Никога не дърпайте кабела.

1 Свържете захранващия адаптер към:

- **DC IN** контакта на радиото и контакта за стена.



Включване

- Натиснете ϕ .
 - ↳ Радиото преминава към последния избран източник.

Регулиране на силата на звука

- Натиснете **VOLUME+/-** многократно да регулирате силата на звука,

Превключване в режим на готовност

- Натиснете ϕ отново.
 - ↳ Панелът на дисплея е затъмнен.
 - ↳ Показва се часът и датата (ако са зададени).

Забележка

- Ако системата е неактивна в продължение на 15 минути, радиото автоматично преминава в режим на готовност.

4 Слушане на DAB радио

Настройване на DAB радиостанции

Първият път, когато изберете DAB радио режим, или ако списъкът със станции е празен, радиото извършва пълно сканиране автоматично.

- Натиснете **SOURCE** многократно за да изберете **[DAB]** режим.
 - ↳ **[Scanning]** се изписва.
 - ↳ Радиото сканира и съхранява всички DAB радиостанции автоматично и след това излъчва първата налична станция.
 - ↳ Списъкът с станции се запамятава в радиото. Следващия път, когато включите радиото, не се извършва сканиране на станциите.

За да настроите станция от наличния списък със станции:

- В режим DAB натиснете TUNING+/- да се придвижвате през наличните DAB станции.



Съвет

- Станциите могат да се променят от време на време. За да актуализирате списъка със станции, изберете менюто **[Full scan]** за да извършите пълно сканиране.

Съхраняване на DAB радиостанции



Забележка

- Можете да съхранявате максимум 20 DAB радиостанции.

- 1 В режим DAB настройте на DAB радиостанция.
- 2 Натиснете и задръжте **PRESET** за две секунди.
 - ↳ Съхранени предварително зададени се изписва.
- 3 Натиснете **TUNNING+/-** за избор на предварително зададен номер:
- 4 Натиснете **SCAN/SELECT** за потвърждение.
 - ↳ **[Preset stored]** се изписва.
 - ↳ Станцията се съхранява в избраната позиция.



Забележка

- На стъпка 2 можете също да натиснете и задръжте предварително зададен клавиш 1, 2, 3 или 4, за да запазите текущата станция до съответната позиция директно. За да премахнете предварително зададена DAB радиостанция, запаметете друга станция на нейно място.

Избор на предварително зададена DAB радиостанция

В режим DAB имате два начина да изберете предварително настроена радиостанция.

Опция A:

- 1 Натиснете **PRESET**.
↳ Предварително припомняне се изписва.
- 2 Натиснете **TUNING+/-** за да изберете предварително зададен номер.
- 3 Натиснете **SCAN/SELECT** за потвърждение.

Опция B:

- Натиснете директно цифрови клавиши 1-4.

Показване на DAB информация

Докато слушате DAB радио, натиснете **Ⓞ/☰** неколкократно, за да превъртите следната информация (ако е налична):

- ↳ Радио режим
- ↳ Таймер за заспиване
- ↳ Сегмент с динамичен етикет (DLS)
- ↳ Сила на сигнала
- ↳ Тип на програмата (PTY)
- ↳ Име на ансамбъла
- ↳ Честота
- ↳ Процент грешки на сигнала
- ↳ Битова скорост и аудио състояние
- ↳ Час
- ↳ Дата

Използване на менюто в режим DAB

- 1 В режим DAB натиснете и задръжте **Ⓞ/☰** за достъп до меню DAB.
- 2 Натиснете **TUNING+/-** за да преминете през опциите на менюто:
 - **[Full scan]:** сканирайте и съхранявайте всички налични DAB радиостанции.
 - **[Manual tune]:** настройте ръчно на определен канал/честота и го добавете към списъка със станции.
 - **[DRC]:** компресируйте динамичния диапазон на радиосигнала, така че силата на звука на тихите звуци се увеличава и силата на силните звуци се намалява.
 - **[Prune]:** премахнете всички невалидни станции от списъка със станции.
 - **[Clock]:** задайте час / дата, изберете часови режим 12/24 и задайте синхронизация на времето.
 - **[Backlight]:** коригирайте настройките на подсветката (3 опции: Таймаут/Ниво Вкл/Ниво затъмнение)
 - **[System]:** настройка на системните настройки:
 - **[Language]:** Задаване на езика на системата (English/ Deutsch/ Italiano/ Francais/Nederlands/ Norwegian)
 - **[Factory reset]:** нулиране на устройството.
 - **[SW version]:** преглед на версията на софтуера.
- 3 За да изберете опция, натиснете бутон **SCAN/SELECT**
- 4 Повторете стъпки от 2 до 3, ако има под-опция под една опция.
 - върнете се на предишното меню, натиснете **Ⓞ/☰**.



Забележка

- Ако не се натисне бутон в рамките на 15 секунди, менюто излиза.

5 Слушане на FM радио

Настройване на FM радиостанции

- 1 Натиснете **SOURCE** многократно за да изберете **[FM]** режим.
- 2 Натиснете и задръжете **TUNING+/-** за две секунди.
 - ↳ Радиото се настройва на FM радиостанция със силно приемане автоматично.
- 3 Повторете стъпка 2, за да настроите повече радиостанции.

За да настроите ръчно станция:

- В режим на FM тюнер натиснете **TUNING+/-** многократно, за да изберете честота.

Съхраняване на FM радиостанции

Забележка

- Можете да съхранявате максимум 20 FM радиостанции.

- 1 В режим FM настройте FM радиостанция.
- 2 Натиснете и задръжете **PRESET** за две секунди.
 - ↳ Съхранени предварително зададени се изписва.
- 3 Натиснете **TUNING+/-** за да изберете предварително зададен номер.
- 4 Натиснете **SCAN/SELECT** за потвърждение.
 - ↳ **[Preset stored]** се изписва.
 - ↳ Станцията се съхранява в избраната позиция.

За автоматично съхраняване на FM радиостанции

- Вместо да съхранявате ръчно станции, можете също така да разрешите на устройството автоматично да съхранява намерените станции:
Натиснете и задръжете бутона **SCAN/SELECT**, за да направите автоматично сканиране за излъчваните радио канали, натиснете го отново, за да спрете автоматичното сканиране.

Забележка

- На стъпка 2 можете също да натиснете и задръжите предварително зададен клавиш 1, 2, 3 или 4, за да запазите директно текущата станция до съответната позиция.
- За да премахнете предварително съхранена FM радио станция, запазете друга станция на нейно място.

Избор на предварително зададена FM радиостанция

В режим FM имате два начина да изберете предварително настроена радиостанция.





Опция A:

- 1 Натиснете **PRESET**.
 - ↳ Preset recall се изписва.
- 2 Натиснете **TUNING+/-** за да изберете предварително зададен номер.
- 3 Натиснете **SCAN/SELECT** за потвърждение.

Опция B:

- Натиснете директно цифрови клавиши 1-4.



Използване на менюто в режим FM

- 1 В режим FM натиснете и задръжте / за достъп до FM менюто.
- 2 Натиснете **TUNING+/-** за да преминете през опциите на менюто:
 - **[Scan setting]:** изберете чувствителността на сканиране (само силни станции или всички станции)
 - **[Clock]:** задайте час/дата, изберете часови режим 12/24 и задайте синхронизация на времето
 - **[Backlight]:** регулира настройките на подсветката (3 опции: Таймаут/Ниво Вкл/Ниво затъмнение)
 - **[System]:** коригиране на системните настройки:
 - **[Language]:** задайте език на системата (English/ Deutsch/ Italiano/ Francais/ Nederlands/ Norwegian)
 - **[Factory reset]:** нулиране на устройството.
 - **[SW version]:** преглед на версията на софтуера.
- 3 За да изберете опция, натиснете бутон **SCAN/SELECT**.
- 4 Повторете стъпки от 2 до 3, ако има под-опция под една опция.
 - За да се върнете в предишното меню, натиснете /.

Забележка

- Ако не се натисне бутон в рамките на 15 секунди, менюто излиза.

Показване на FM информация

Докато слушате FM радио, натиснете неколкократно /, за да превъртите следната информация (ако е налична):

- ↳ Радио режим
- ↳ Таймер за заспиване
- ↳ Радио текстово съобщение
- ↳ Тип програма
- ↳ Име
- ↳ Час
- ↳ Дата

6 Други функции


Задаване на таймер на алармата

Задаване на аларма



- Можете да настроите две аларми, които да звънят в различно време.

Забележка


- Уверете се, че часовникът е настроен правилно.

- 1 В режим на готовност натиснете и задръжте  за две секунди, за да влезете в менюто на алармата.
- 2 Натиснете **TUNING+/-** за да изберете Аларма 1 или Аларма 2.
- 3 Натиснете **SCAN/SELECT** за потвърждение.
- 4 Повторете стъпки 2 до 3, ако има под-опция (време на аларма, продължителност, източник, дни, сила на звука, включване/изключване)

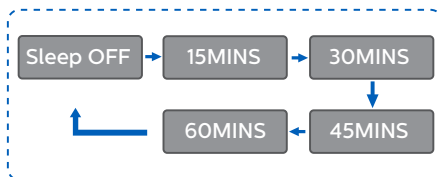
Активиране/деактивиране на таймера на алармата

- Натиснете  неколkokратно, за да активирате или деактивирате таймера на алармата.
 - ↳ Ако таймерът за аларма е активиран, **[AL1]** или **[AL2]** се изписва.
- За да спрете алармата, натиснете  .
 - ↳ Алармата повтаря звъненето на следващия ден.

Отлагане на алармата

- Когато звучи аларма, натиснете  .
 - ↳ Алармата се отлага и повтаря звънене девет минути по-късно.

Задаване на таймер за заспиване



- 1 Изберете менюто **[Sleep]**.
- 2 Натиснете **TUNING+/-** многократно, за да изберете периода на таймера за сън (в минути).
 - ↳ Когато **[Sleep OFF]** се изпише, таймерът за заспиване е деактивиран.

7 Информация за продукта

Спецификации

Усилвател

Номинална изходна мощност	1W RMS
Честотна характеристика	95-20000 Hz, ± 3 dB
Сигнал за съотношение на шума	> 65 dBA

Тунер

Диапазон на настройка (FM)	87,5-108 MHz
Диапазон на настройка (ДАВ)	174,928-239,2MHz (Пента III)

Високоговорител

Импеданс на високоговорителите	4 ohm
Чувствителност	86 \pm 3dB/m/W

Обща информация

AC Захранване (захранващ адаптер)	Име на марката: PHILIPS
	Входно напрежение: 100-240V~, 50/60Hz Изходно напрежение: 5,0V === 0,5A
Консумация на оперативна енергия	$\leq 2,5$ W
Мощност в режим на готовност	≤ 1 W

Размери

Главен модул (Ш x В x Д)	95x154,5x109,5mm
--------------------------	------------------

Тегло

Главен модул	0,52kg
--------------	--------

8 Отстраняване на неизправности



Предупреждение

- Никога не сваляйте корпуса на това устройство.

За да поддържате гаранцията валидна, никога не се опитвайте сами да поправяте системата.

Ако срещнете проблеми при използването на това устройство, проверете следните точки, преди да поискате услуга. Ако проблемът остане нерешен, отидете на уеб страницата на Philips (www.Philips.com/support). Когато се свържете с Philips, уверете се, че устройството е наблизо, а номерът на модела и серийният номер са налични.

Няма захранване

- Уверете се, че променливотоковият кабел на радиото е свързан правилно.
- Уверете се, че има захранване в електрическия контакт.

Няма звук или звукът е слаб.

- Регулирайте силата на звука.
- Проверете дали радиото е изключено или радиостанцията все още се буферира.
- Напълно разширете и регулирайте позицията на радио антената.
- Пазете радиото от други електронни устройства, за да избегнете радиосмущенията.

Няма отговор от радиото

- Изключете и свържете отново захранващия кабел, след това отново включете радиото.
- Проверете дали радиото е в режим на готовност. Ако да, включете радиото.

Лош радио сигнал

- Пазете радиото от други електронни устройства, за да избегнете радиосмущенията.
- Напълно разширете и регулирайте позицията на радио антената.

Алармата не работи

- Задайте правилно часовника/алармата.

9 Известие

Всякакви промени или модификации, направени на това устройство, които не са изрично одобрени от MMD Hong Kong Holding Limited, могат да отнемат правото на потребителите да работят с оборудването.

Съответствие



С настоящото TP Vision Europe B.V. декларира, че този продукт отговаря на съществените изисквания и други приложими разпоредби на Директивата **2014/53/EC**. Можете да намерите Декларацията за съответствие на www.philips.com/support

Грижа за околната среда

Изхвърляне на стария ви продукт и батерията



Вашият продукт е разработен и произведен с висококачествени материали и компоненти, които могат да се рециклират и да се използват повторно.



Този символ върху даден продукт означава, че продуктът е обхванат от европейска директива 2012/19/EC.



Този символ означава, че продуктът съдържа батерии, обхванати от Европейската директива 2013/56/EC, които не могат да бъдат изхвърляни с нормални битови отпадъци.

Информирайте се за локалната система за разделно събиране на електрически и електронни продукти и батерии. Следвайте местните правила и никога не изхвърляйте продукта и батериите с нормални битови отпадъци. Правилното изхвърляне на стари продукти и батерии помага за предотвратяване на негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

Изваждане на батериите за еднократна употреба

За да извадите батериите за еднократна употреба, вижте раздела за инсталиране на батерията.

Информация за околната среда

Всички ненужни опаковки бяха пропуснати. Опитаме да направим опаковката лесно да се раздели на три материала: картон (кутия), пенополистирол (буфер) и полиетилен (торби, лист със защитна пяна) Вашата система се състои от материали, които могат да бъдат рециклирани и използвани повторно, ако бъдат разглобени от специализирана компания. Моля, спазвайте местните разпоредби относно изхвърлянето на опаковъчни материали, изтощени батерии и старо оборудване.

Известие за търговска марка



Словната марка и логото на Bluetooth® са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на такива марки от MMD Hong Kong Holding Limited е лицензирано. Други търговски марки и търговски имена са тези на съответните им собственици.



Спецификациите подлежат на промяна без предизвестие.

Philips и емблемата на Philips Shield са регистрирани търговски марки на Koninklijke Philips N.V. и се използват по лиценз. Този продукт е произведен от и се продава под отговорността на MMD Hong Kong Holding Limited или някой от неговите филиали, а MMD Hong Kong Holding Limited е поръчител във връзка с този продукт.

